

CHINESE LABOR CORPS
IN WORLD WAR I

探索·发现

中央电视台《探索·发现》栏目 编

華工軍團

ARTIME

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

華工軍團

 探索·发现

中央电视台《探索·发现》栏目 编

HUAGONG JUNTUAN

APETINE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

华工军团 / 中央电视台《探索·发现》栏目编.

—合肥: 安徽教育出版社, 2012. 5

ISBN 978-7-5336-6694-1

I. ①华… II. ①中… III. ①华工—史料—欧洲—近

代 IV. ①D634.35

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 077629 号

书名: 华工军团

编者: 中央电视台《探索·发现》栏目

出版人: 朱智润

责任编辑: 夏业梅 任玉琳

责任印制: 王琳

装帧设计: 张鑫坤

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽教育出版社 <http://www.ahep.com.cn>

(合肥市繁华大道西路 398 号, 邮编: 230601)

营销部电话: (0551)3683010, 3683011, 3683015

排版: 安徽创艺彩色制版有限责任公司

印刷: 合肥华星印务有限责任公司

电话: (0551)5535368

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂商联系调换)

开本: 720×1000 1/16

印张: 9.25

字数: 100 千字

版次: 2012 年 5 月第 1 版

2012 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5336-6694-1

定价: 30.00 元

版权所有, 侵权必究

序言

每当忆及1919年五四运动的时候,人们的脑海里往往会浮现出那些高喊着口号、打着巨幅标语,在北京、上海游行的热血青年,却很少有人会想到,在当时刚刚硝烟散尽的欧洲战场上,一批拥有爱国热忱和政治智慧的中国劳工,正在与国内民众遥相呼应,迫使中国代表团拒绝签署巴黎和约,同样成为五四运动的前驱者。在第一次世界大战期间,他们背井离乡,远赴欧洲战场,加入协约国一方,参与了那场旷日持久的惨烈战争,以汗水、鲜血乃至宝贵的生命,使中国赢得了第一次世界大战战胜国地位。

上世纪初,刚刚经历了辛亥革命的中国,积贫积弱,在国际上几乎没有话语权。十几万来自中国最底层的城市贫民和农民,被陆续填充进欧洲战场,成为协约国后勤保障系统里的一颗颗渺小的铆钉和螺帽,身不由己地卷入了人类有史以来最大规模的机械化战争。当然,这些

出身寒微的劳工,根本不会意识到:他们扮演的角色,并不是普通劳工,而是北洋政府外交斡旋的赌注,他们对未来一段时间内中国的政局和国际地位,居然会产生难以估量的深远影响。

2009年5月初,中央电视台《探索·发现》栏目播出的宏大影像史诗力作——六集纪录片《华工军团》,以客观冷静的笔调,以翔实的影像资料与独特视角,将那段尘封已久的历史,重新展示在世人面前。

《华工军团》共分为“弱国外交”、“以工代兵”、“劳工远征”、“沉默羔羊”、“血色浪漫”以及“劳工神圣”六个主题,每个主题独立成集而又互为照应,连缀成一个系列,全景关照十几万中国劳工的命运。

《华工军团》的第一集“弱国外交”,将这些中国劳工的命运,置于当时国内外复杂的历史背景下,并与中国命运相



探索·发现

结合,深入挖掘了内忧外患的中国,为了争得国际政治中的一席之地,如何与列强进行博弈,如何在盘根错节的外交利益纠纷中,把这些中国劳工充当了外交赌注——既有对当时国内外环境的深入剖析,又刻画了精明的外交家梁士诒等人物形象。将弱国外交的艰难,以及最底层的小人物对于自己命运的不由自主,给予了集中展示。

第二集“以工代兵”,以英法两国招募华工作为明线,以英国和法国之间,以及与中国之间的政治博弈作为暗线,不惜笔墨,详细展示了当时对劳工进行招募的众多细节,依然将国家命运与小人物的命运互为关照,为此后陆续奔赴欧洲的华工们如何度过漫漫旅程,如何身履险境、绝地求生予以铺垫。

第三集“劳工远征”,重点讲述了华工赴欧旅途的艰辛——涉及招募者对华工登船前后大相径庭的待遇,华工长途

奔波的疲惫,无边的寂寥,病痛的折磨,乃至不公正的歧视,为此后华工们参与欧战的命运谱写了一个序曲。

第四集“沉默羔羊”,将那些分别为英法两国军方服务的华工所遭受的不同待遇进行了对比,突出展示了华工的勤劳、朴实、聪慧和坚忍——在英军苛刻的管理、动辄军法从事、开枪射杀的高压之下,朴实本分的华工们,却仍然以血肉之躯忠实地服务于英国远征军,尽管他们的人格和生命并不被看重——他们不知道自己成为北洋政府的外交赌注,这个羸弱国家的统治者,要依靠他们的牺牲,博得战后战胜国的地位,试图融入世界;他们,是一群沉默的羔羊,已经将脆弱的生命拱手交付上苍。

第五集“血色浪漫”,以华工张长松与法国姑娘路易丝最富传奇色彩的跨国婚恋,作为全集的一个亮点,以点带面,展示了战争阴霾笼罩下,不为人知的一个

序言

个浪漫插曲。

中国男子即使在残酷的战争环境中也能够自立、勤俭,普遍具有照顾家庭的责任感。因此,他们大受法国女子的青睐——大概有三千名法国女性,突破当时白种人不与有色人种通婚的劣习,与华工结婚,并使这些中国人得以合法定居——世界大战的血肉钢铁中,在不经意间被插上了一支东方西方的并蒂莲花。

第六集“劳工神圣”,作为整个系列节目的收尾,借北京大学校长蔡元培之口,庄严地喊出了“劳工神圣”的响亮口号。在战后的巴黎和会上,中国期望借助劳工的重大贡献,获得战胜国资格,摆脱半殖民地地位,进入世界主流国家体系。的确,在中国拒签《凡尔赛和约》的背后,蕴含着华工们的呐喊与不懈抗争,他们对中国现代化的影响也越来越深远。

《华工军团》谋篇布局巧妙,影像资料丰富翔实,行文手法细腻流畅,填补了一段历史空白,不失为一部具有史诗价

值的力作。

2010年4月,中央电视台从全台遴选了包括《华工军团》在内的12部优秀纪录片,参加了在爱尔兰共和国首都都柏林举办的国际电视联合会电视资料奖,最终《华工军团》第五集《血色浪漫》脱颖而出,作为中央电视台报送该奖项的唯一纪录片作品入围评选活动。

《华工军团》的编导、撰稿张桂麟,已经有18年的电视工作经验,从2003年进入中央电视台《探索·发现》工作以来,创作了将近六十部纪录片在本栏目播出,其中不乏《华工军团》、《良种之战》、《为山河作注》、《国家宝藏》、《世纪战争》等重头作品。希望他今后再接再厉,能够创作出更多优秀作品,奉献给广大观众。

中央电视台《探索·发现》栏目制片人

王新建

2011年12月

目录

第一章 【弱国外交】	001
第二章 【以工代兵】	023
第三章 【劳工远征】	045
第四章 【沉默羔羊】	065
第五章 【血色浪漫】	085
第六章 【劳工神圣】	107
创作手记	129

第一章

弱国外交

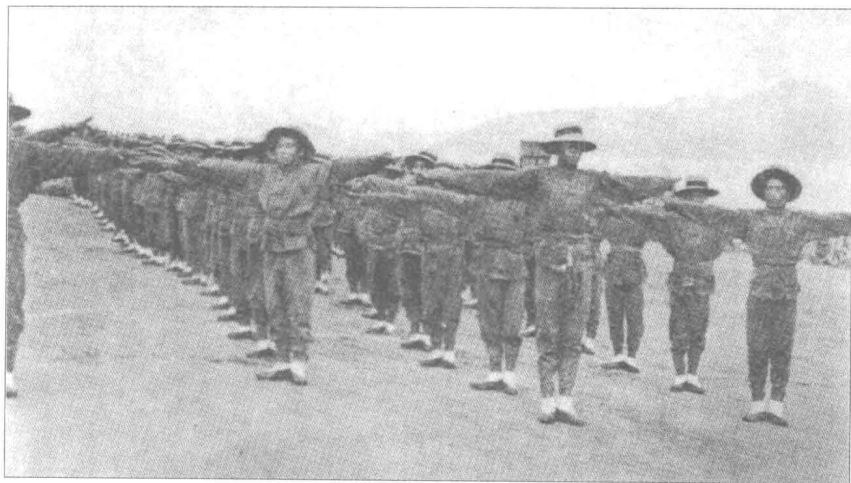


▲华工小分队离开威海

引子

1917年,第一次席卷全球的世界性战争已经持续了两年多,英法为首的协约国和德奥同盟国仍然激战正酣。

当年2月24日,运送中国劳工的法国“亚瑟”号轮船,在地中海,被德国潜艇鱼雷击中,543名华工不幸葬身海底;



▲ 经过训练的华工在做操

半年之后的9月5日凌晨，德国战机轰炸法国港口敦刻尔克，21名华工重伤，15名华工尸骨无存；

第二年5月12日，原籍山东青州寿光县的华工姜延池战死在法国战场，编号56737；

17天后，在法国清理战场的12名华工触雷身亡，姓名、编号不详……

据不完全统计，在为期四年的第一次世界大战期间，由至少14万5千名中国人组建的华工军团，远涉重洋，赶赴欧洲战场加入协约国一方，参与了这场旷日持久的惨烈战争，近两万名华工被战火吞噬……

他们，用汗水、鲜血和生命，使中国成为第一次世界大战的战胜国；

他们，拥有爱国热忱和政治智慧，使得北洋政府屈从日本的妥协方案曝光；

他们，和国内民众遥相呼应，迫使中国代表团拒绝签署巴黎和约；

他们，和北京、上海的青年们，同样是五四运动的先驱者。



▲准备外派的华工

T. 12		Classification	
Registered Number		Remarks	
Name (in English)			
Name (in Chinese)			
RIGHT HAND.			
1-1 Right Thumb	2-2 Fore Finger	3-3 Middle Finger	4-4 Ring Finger
5-5 Little Finger			
(Fold.)			(Fold.)
LEFT HAND.			
6-6 Thumb	7-7 Fore Finger	8-8 Middle Finger	9-9 Ring Finger
10-10 Little Finger			
(Fold.)			
LEFT HAND.		RIGHT HAND.	
(For comparison of all five fingers (continued))		(For comparison of all five fingers (continued))	
Signatures (Date etc.)		Date etc.	
		DEG 28 1912	

▲华工按下的手印

然而,在经历了半个多世纪的沉默之后,华工军团的战绩,才得到曾经的盟友英法等国姗姗来迟的尊重与认可;沉睡已久的记忆终于被重新唤醒。

1898年5月24日，维多利亚女王79岁生日当天，米字旗在刘公岛西部的黄岛缓缓升起。在北洋舰队战败，日本联合舰队的短暂占领之后，作为对甲午战争调停者英国的回报，清帝国准许威海卫成为英国租界和远东舰队基地，这一殖民统治长达32年。

然而，关于这段屈辱历史的许多档案，在英军撤离时，几乎被全部带走，长期以来留下了众多谜团。

于是，上世纪90年代以来，威海市档案馆的查档小组，多次辗转于英国各级博物馆之间，搜集有关英租威海卫时期，那些流散海外的历史资料。

令人意想不到的，当他们2008年4月又一次来到英国帝国战争博物馆时，收获了一个巨大的惊喜——查档小组发现了一些零散影片。

这些胶片记录着一战期间，中国劳工在欧洲战场上运送军需物资、修筑作战工事、搬运尸体的历史片段。

同样，在法国军事影像博物馆，查档小组又搜集到大量类似的电影胶片和照片资料。

这些鲜活的影像，令人目瞪口呆。

之前，关于华工军团前往欧洲参加一战的故事，查档小组略有耳闻，但是如此大规模的影像证据还是第一次见到，而更为重要的疑问是，这些身着统一制服，接受着半军事化管理的华工军团，是谁组建的，又是如何组建的？这些中国人为什么要远涉重洋，卷入那场远离中国本土而且看似与中国毫无关系的战争呢？

1916年11月15日，山东荣成刘家庄35岁的农民毕绪忠，与邻村的几位



◀ 刚刚报到的华工

男青年结伴,来到了40公里之外的威海卫,走进所谓的“大英威海政府招工局”。他们很单纯,仅仅怀着去欧洲打工、养家糊口的美好梦想。

毕绪忠首先接受了英国医生21项指标的严格体检。

体检合格后,他领到了一个带有



▲华工1号毕绪忠



▲华工展示身份证

英语编号“第1”、标志着自己身份的铜圆圈,固定在手腕上,换上英国军需库统一配发的制服;然后被带进隔壁房间,由一位中国文人为他详细填写了包括年龄、身高、应聘日期、家庭住址等内容的身份证。当毕绪忠在这个身份证以及英国劳工招募合同上最后按下手印时,他便成为一战期间英国在华招募的赴法劳工第一人。

此后,山东境内成千上万的农民和城市贫民,陆续赶往威海卫应募,在经历了和毕绪忠同样的一系列程序后,成为英国在华招募的劳工军团。他们集结到华工待发所,接受着严格的体能和队列训练,等待着启程赶赴欧洲战场的那一天。

而早在半年前的1916年5月,法国军方已在天津、上海、香港等地设立了招募机构,开始募集中国劳工。十几万来自中国最底层的城市贫民和农民,被陆续填充进协约国的战争机器,成为其后后勤保障系统里的一颗颗



▲华工出示护照领取劳务金

渺小的铆钉和螺帽，身不由己地卷入了人类有史以来最大规模的机械化战争。

他们根本没有意识到，自己扮演的角色，将不再是普通劳工，而是北洋政府外交斡旋的赌注，甚至对将来一段时间内中国的政局和国际地位，产生难以估量的深远影响。因为他们本来就对未来的命运茫然无知，对这场战争的残酷，更是毫无准备。

1914年6月28日，波斯尼亚首府萨拉热窝，刺杀的子弹射向奥匈帝国皇储斐迪南大公夫妇。本是世代姻亲的欧洲各国皇族，瞬间敌对，政治家们乘机以新的合纵连横重组政治格局与国际秩序。

一个月后，奥匈帝国和它的同盟德国，向沙俄、法国和英国组成的协约国宣战，第一次世界大战欧洲战场

开战。

在亚洲，中国要求德国直接将山东权益交还却被拒绝，于是决定保持中立。而英国，则希望日本能成为它在远东的盟友。

8月，日本出兵进攻德国在远东侵占的战略据点和海陆军基地——青岛。第一次世界大战亚洲战场开战。



▲日军进入青岛

尽管宣布保持中立，中国却难免“城门失火，殃及池鱼”的命运。

近七十年来，这个古老国家的主权，已被欧洲列强的在华势力分割殆尽；而中国自身也是政局动荡，一战爆发三年前的1911年，刚刚经历了辛亥革命，建立起亚洲第一个共和国，正处于新旧交替之际。

作为亚洲第一个共和国，迫切需要国际社会的认同。

徐国琦 美国哈佛大学赖德克利夫高级研究院 研究员

因为两大交战国家,较大交战团体在中国有殖民地及错综复杂的利益关系,包括青岛在德国人的控制之下,威海卫在英国人的控制之下,所以欧洲战争虽然在千里之外,但它必然要涉及中国的利益。中国这次不管想不想卷入一战,因为两大阵营在西方的厮杀,所以基本上是被动卷进去的。另外,中国人在这时候,已经要积极进入国际社会,所以一战爆发,正好给中国提供了一个新的契机。因为老的世界局势对中国是不利的,所以一批先进的中国人,正好趁着这个旧的世界体系在崩溃,新的世界体系未形成之前,打算积极参与国际社会,就是新的世界文明的重建。

▼ 德军占领胶州



正当欧洲混战之时,包括梁启超在内的一批学贯中西、深谙国际事务的中国知识分子与外交人士,凭借敏锐的政治嗅觉,大声疾呼:欧战打响,列强无暇东顾,应当发展近代工业,以“世界工厂”的价格性优势取代协约国,夺取远东市场;对德宣战,强行收回同盟国在华权益。

北洋政府的决策层力主参战者,也大有人在。

总统府秘书长梁士诒,便是主战派的突出代表。

梁士诒,广东人,袁世凯高级幕僚,权力极大,“凡是外交重要事件”,他都“可以参与一切”,又由于长期手握财政大权,使他同时获得“梁财神”和“二总统”两个绰号。他在政治上具

有高度的前瞻性,主张以战争谋求国家地位的上升。

徐国琦

欧战刚一爆发,梁士诒就有一个基本论点,就是说德国可能最终会失败,所以中国为了寻求主动,也同时为了收回德国在中国的租借地、利益,

要趁机出击。在欧战刚爆发的时候,根据史料的记载,梁士诒跟袁世凯有一夜长谈,就说中国如何利用一战爆发,主动参与国际社会。



▲梁士诒主张加入欧洲战团的便条

梁士诒建议袁世凯将赌注压在英法等国组成的协约国一方,对德国宣战。这样既可以趁机收复长期被德国租借的山东,又有利于中国跻身战后的世界和平会议,参与国际新格局

的重组,借以让国际社会听到中国的声音,支持中国的主张。

袁世凯迅速采纳梁士诒的建议,亲自向英国驻华公使兼协约国驻京外交使团首领朱尔典试探,提议中国与英国共同开辟亚洲战场,进攻自1897年以来就被德军占领,已经被建成远东堡垒的青岛,并将德国和奥匈帝国的远东舰队消灭在胶州湾内。



▲参议院院长梁士诒与各国外交官

遗憾的是,刚愎自用的朱尔典,并未接受袁世凯的提议。

徐国琦

第一是当时英国人还没有意识

到，这次大战对他们是一个生死关头。第二是大家知道，英国当时是世界上最大的一个殖民国家。民主主义在中国兴起之后，对英国的殖民地，像印度或其他国家形成一种冲击，这样就无形中影响到英国的殖民者的地位。第三，当时的英国，大家也熟悉，认为一战可能是很短的一场战争，他们不需要中国的帮助。所以中国政府以袁世凯的名义，第一次提出加入一战，就被英国拒绝了。



▲英国驻华公使兼协约国驻京外交使团首领朱尔典

朱尔典对袁世凯提议的断然拒绝，致使中国1914年武装参战的构想

胎死腹中。

对此，前英国《泰晤士报》记者、时任袁世凯顾问的莫里循讥讽说，朱尔典未加仔细权衡，便贸然拒绝中国参战，实在是一个愚蠢的举动。



► 莫里循

但是，中国的参战意愿并未因此受到影响，相反由于日本向中国提出了苛刻的“二十一条”而更加坚定。

在中国出兵青岛的意图被英国否定后，日本看到了机会，它通过谍报得出结论，德国等同盟国的远东军力不堪一击，协约国势力因为欧战无法脱身东顾。

东亚，已经出现“权力真空”。

日本三万陆军、三十九艘舰艇和一支小型航空队在英属印度部队的配